

Germany-Lübeck: Construction-related services
OJ S 174/2022 09/09/2022
Contract notice – utilities
Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: TraveNetz GmbH
Postal address: Geniner Str. 80
Town: Lübeck
NUTS code: DEF03 Lübeck, Kreisfreie Stadt
Postal code: 23560
Country: Germany
E-mail: Maria.Rhein@travenetz.de
Telephone: +49 4518881-422
Internet address(es):
Main address: www.swhl.de

I.2. Information about joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YFY6D7K/documents>
Additional information can be obtained from the abovementioned address
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YFY6D7K>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Dokumentation von Leitungsbaumaßnahmen
Reference number: R 5123/22

II.1.2. Main CPV code

71500000 Construction-related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Die TraveNetz GmbH sucht einen Rahmenvertragspartner zur Unterstützung bei der Leitungsdokumentation und Planauskunft für Strom, Gas, Wasser und optional Breitband. In dieser Phase der Ausschreibung handelt es sich um den Teilnahmewettbewerb. Weitere Anforderungen werden den vorqualifizierten Bietern in der darauffolgenden Angebotsphase zur Verfügung gestellt.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Dokumentation von Gas-, Wasser-, und Strom Leitungsbaumaßnahmen und Durchführung der Leitungsauskunft
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

71500000 Construction-related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF03 Lübeck, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Für die Dokumentation wird ein Geografisches Informations-System eingesetzt, das auf dem Produkt Geonis der Fa. VertiGIS und ArcGis der Fa. ESRI basiert. Außerdem werden Technische Objekte in SAP PM erfasst.

Für die Leitungsauskunft wird von der Fa. its die Software Lovion Maps eingesetzt.

Die Tätigkeiten erfolgen über die Systeme der TraveNetz GmbH. Für die Mitarbeiter wird ein Citrix-Zugang einschl. Softwarelizenzen für die Erfüllung der Aufgaben zur Verfügung gestellt. Das Versorgungsgebiet umfasst für Wasser und Fernwärme die Hansestadt Lübeck und für Gas und Strom die Hansestadt Lübeck mit Randgemeinden aus Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern.

Für die Sparten Gas, Wasser und Strom sind die Leitungsobjekte nach dem Regelwerk der Trave-Netz GmbH fortzuführen. Zur Fortführung gehören pro Jahr:

- ca. 1200 Baustellenvorbehalte
- ca. 1200 Gebäude aus dem Lageplan
- ca. 800 Kampfmittelräumdienstanfragen (SHP-Erzeugung)
- ca. 2600 Hausanschlussfortführungen incl. d3 Archivierung in den Sparten Gas, Wasser und Strom
- ca. 500 Ladesäulen / Einspeiser
- ca. 120 Kabelfehler
- ca. 80 Kabelverteilerschrankfortführungen

Die Anzahl der Planauskünfte für Gelegenheitsnutzer/in beträgt ca. 1300 Stück pro Jahr.

Die angegebenen Mengen sind Durchschnittswerte und können jährlich abweichen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 96

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Maximum number: 6

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Optional: Dokumentation von FTTx-Leitungsbaumaßnahmen

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

71500000 Construction-related services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF03 Lübeck, Kreisfreie Stadt

II.2.4. Description of the procurement

Die Stadtwerke Lübeck investieren in den Breitbandausbau in der Hansestadt Lübeck. Hierfür ist die Leitungsdokumentation der Sparte FTTx in den Systemen der TraveNetz zu unterstützen.

Die TraveNetz GmbH setzen für die Dokumentation ein Geografisches Informations-System ein, das auf dem Produkt Geonis der Fa. VertiGIS und ArcGis der Fa. ESRI basiert. Außerdem werden Technische Objekte in SAP PM erfasst.

Die Tätigkeiten erfolgen über die Systeme der TraveNetz GmbH. Für die Mitarbeiter wird ein Citrix-Zugang einschl. Softwarelizenzen für die Erfüllung der Aufgaben zur Verfügung gestellt. Das Versorgungsgebiet umfasst für Breitband die Hansestadt Lübeck mit Randgemeinden aus Schleswig-Holstein.

Die Fortführung erfolgt nach dem Regelwerk der TraveNetz GmbH.

Wir behalten uns vor dieses Los optional zu vergeben.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 96

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Maximum number: 6

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Bei der Bewerbung sind die hier angegebenen Unterlagen vollständig mit einzureichen!

Teilnahmeanträge, die nicht die geforderten Unterlagen, Erklärungen und Nachweise komplett enthalten, werden nicht berücksichtigt.

Die Unterlagen, Erklärungen und Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert. Der Teilnahmeantrag ist in Textform nach § 126b BGB und elektronisch über die unter Ziff. I.3. genannte Vergabeplattform unter <https://www.dtv.de/> abzugeben.

Die Erklärungen und Nachweise sollen in der angegebenen Reihenfolge (1) - (15) zusammengefasst werden und als Ganzes, bestenfalls durchnummeriertes Dokument abgegeben werden.

Als vorläufiger Eignungsnachweis wird zudem die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) akzeptiert,

soweit diese die nachfolgenden Erklärungen und Nachweise umfasst. Von ausländischen Bietern sind gleichwertige Bescheinigungen ihres Herkunftslandes einzureichen.

Soweit die Aktualität der Eigenerklärung bzw. des Eignungsnachweises gefordert wird, bedeutet dies, dass die Erklärung bzw. der Nachweis nicht älter als 6 Monate oder mindestens noch 6 Monate gültig zu sein hat. Folgende Nachweise/Angaben sind zu leisten:

1. Vorlage eines aktuellen Handelsregistrauszuges oder einer gleichwertigen Urkunde oder Bescheinigung einer zuständigen Verwaltungsbehörde oder eines Gerichts des Herkunftslandes des Bewerbers, soweit aufgrund der Unternehmensform eine Eintragung vorgesehen ist.

2. Vorlage eines aktuellen Gewerbezentralregistrauszugs oder einer gleichwertigen Urkunde oder Bescheinigung einer zuständigen Verwaltungsbehörde oder eines Gerichts des Herkunftslandes des Bewerbers, soweit aufgrund der Unternehmensform eine Eintragung vorgesehen ist.

3. Eigenerklärung, dass keine zwingenden Ausschlussgründe nach § 123 Abs. 1 und Abs. 4 GWB und keine fakultativen Ausschlussgründe gemäß § 124 Abs. 1 GWB vorliegen sowie keine Ausschlussgründe nach §§ 19, 21 MiLoG, § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 SchwarzArbG und § 21 Abs. 1 i. V. m. § 23 AEntG vorliegen.

4. Eigenerklärung, dass gem. Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 in der Fassung des Art. 1 Ziff. 23 der Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 kein Russlandbezug besteht.

Ein vorgefertigtes Formular der Eigenerklärung kann beim oben genannten kaufmännischen Ansprechpartner angefordert werden. Das Formular steht alternativ im Projektraum dieser Ausschreibung auf der Vergabeplattform dtvp bereit, der Link ist der Veröffentlichung zu entnehmen.

Bitte beachten Sie: Das Formular zur Eigenerklärung ist zwingend vom Teilnehmer vor Abgabe des Teilnahmeantrages anzufordern bzw. von der Plattform herunterzuladen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

- 5. Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes,
- 5. Aktuelle Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft,
- 7. Bescheinigung über Betriebs-/Berufshaftpflichtversicherung (Gültigkeit mind. für das laufende Kalenderjahr),
- 8. GuV-Rechnungen der letzten abgeschlossenen 3 Geschäftsjahre, soweit das Unternehmen bereits solange besteht. Ansonsten ist zu erklären, seit wann das Unternehmen besteht und sind die GuV-Rechnungen aus den Jahren des Bestehens des Unternehmens vorzulegen,
- 9. Umsatz mind. aus den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren mit vergleichbaren Aufträgen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 10. Personalentwicklung mind. der letzten 3 Jahre für vergleichbare Aufträge
- 11. Voraussichtliche Personalkapazität für vergleichbare Aufträge zum Zeitpunkt der Auftragserteilung inkl. Benennung eines zentralen Ansprechpartners für die Dienstleistung und Stellvertretermodell
- 12. Nachweis von 3 oder mehr Referenzen für vergleichbare Leistungen bei Energieversorgern in den Sparten Gas, Wasser, Strom und Breitband
- 13. Nachweis einer Zertifizierung nach DIN ISO 9001 oder vergleichbar
- 14. Kommunikationssprache Deutsch mind. B2 für die benannten Personalkapazitäten
- 15. Nachweis über Qualifikationsprofile für Erfahrungen mit den IT-Systemen Geonis, SAP, d. 3 u. Lovion Maps

III.1.6. Deposits and guarantees required

Siehe spätere Verdingungsunterlagen.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe spätere Verdingungsunterlagen.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Siehe spätere Verdingungsunterlagen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 2

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/10/2022 Local time: 13:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Bekanntmachungs-ID: CXP4YFY6D7K

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabekammer leitet gem. § 160 GWB ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Antragsbefugt ist

jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung

in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei

ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden

entstanden ist oder zu entstehen droht. Der Antrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/09/2022